



The  
American  
Cathedral  
in Paris

Prière du soir  
Le 13 mars 2024  
18h00

Evening Prayer  
March 13th, 2024  
6:00 p.m.

*Bienvenue au temps de prière du soir de la quatrième semaine de Carême : un temps d'introspection, de calme et de mesure, pour nous préparer à la joie de Pâques. Nous prions dans une langue aimante et inclusive, reflétant l'alliance de Dieu avec l'ensemble de son peuple.*

*Welcome to Wednesday Evening Prayer in the second week of Lent, a time for introspection, calm and consideration as we anticipate and prepare ourselves for the joy of Easter. We pray in language that is loving and inclusive, reflecting God's covenant with all of God's people.*



God said to Noah, 'This rainbow is the sign of the covenant that I have established between me and all beings who live on the earth.' (*Genesis 9:17*)

Dieu dit à Noé : « L'arc-en-ciel est le signe de l'alliance que j'ai établie entre moi et tous les êtres qui vivent sur la terre. » (*Genèse 9 : 17*)

## Prière du soir

*(L'officiant.e commence, l'assemblée lit les textes en gras.)*

Dieu soit avec vous.

**Et avec toi aussi.**

Prions dans la langue la plus proche de notre cœur.

**Béni.e soit-iel, notre Père et notre Mère,**

**Ton nom est saint.**

**Que nous mettions en œuvre ton amour dans le monde.**

**Que ta volonté soit faite**

**sur la terre comme au ciel.**

**Donne-nous aujourd'hui notre pain quotidien.**

**Pardonne-nous de ne pas avoir été des humains à ta ressemblance, comme nous pardonnons aux autres leurs erreurs.**

**Sauve-nous au temps de l'épreuve**

**et délivre-nous du mal.**

**Puisque tout ce que nous faisons par la grâce de ton amour,**

**tout ce que ton amour fait naître,**

**et la plénitude de l'amour qui sera,**

**tout cela est à toi, maintenant et pour toujours. Amen.**

Ô Dieu, viens à notre secours;

**Ô Dieu, viens à notre aide.**

Béni.e soit Dieu qui nous a créé.e.s, a racheté.e.s, et qui nous soutient;

**Maintenant et à jamais, pour les siècles des siècles. Amen.**

Rendons grâce à Dieu.

*Nous dirons le Magnificat de manière alternée, par demi-verset.*

Mon âme t'exalte, ô Dieu,

et mon esprit se réjouit en toi, mon Salut,\*

**parce que tu as jeté les yeux sur la bassesse de ta servante.**

## Evening Prayer

*(The Officiant begins; all say text in **bold**.)*

God be with you.

**And also with you.**

In the language closest to our hearts, let us pray.

**Blessed One, our Father and our Mother,**

**Holy is your name.**

**May we carry out your love in the world.**

**May your will be done**

**on earth as in heaven.**

**Give us today our daily bread.**

**Forgive us for not being human in your likeness, as we forgive one another our sins.**

**Save us in the time of trial**

**and deliver us from evil.**

**For all that we do by the grace of your love,**

**and all that your love brings to birth,**

**and the fullness of love that will be,**

**are yours, now and forever. Amen.**

O God, make speed to save us;

**O God, make haste to help us.**

Praise to the Creator, the Redeemer, and the Sustainer;

**As it was in the beginning, is now, and will be forever.**

**Amen.**

Let us praise God.

*The Magnificat will be prayed responsively, by half-verse.*

My soul proclaims your greatness, O God,

and my spirit rejoices in you, my Savior;\*

**you have looked with favor upon me, your lowly servant.**

Désormais toutes les générations me diront bienheureuse car, par ta toute-puissance, tu as fait pour moi de grandes choses.\*

**Ton nom est saint.**

Ta miséricorde s'étend d'âge en âge sur ceux qui te vénèrent.\*

**Par la force de ton bras tu as dispersé ceux qui avaient dans le cœur des pensées orgueilleuses.**

Tu as renversé les puissants de leurs trônes,\*

**et tu as élevé les humbles.**

Tu as rassasié de biens les affamés,\*

**et tu as renvoyé ceux qui jouissent de leur privilège.**

Tu as secouru ton peuple,\*

**Dieu de miséricorde,**

Tu te rappelles de la promesse faite à nos ancêtres,\*

**envers Abraham et Sarah, et à leur postérité pour toujours.**

*(Luc 1 : 46-55)*

*Tou.te.s* **Gloire à la Trinité sainte et indivise, Dieu unique qui est, qui était, et qui vient, pour les siècles des siècles. Amen.**

## LECTURE

*Une personne désignée dira*

Lecture de l'Évangile selon Marc (NFC)

Les pharisiens arrivèrent et commencèrent à discuter avec Jésus pour lui tendre un piège. Ils cherchaient à obtenir de lui un signe venant du ciel. Jésus soupira profondément et dit : « Pourquoi cette génération réclame-t-elle un signe ? Je vous le déclare, c'est la vérité : aucun signe ne sera donné à cette génération ! » Puis il les quitta, remonta dans la barque et partit vers l'autre rive. Les disciples avaient oublié d'emporter des pains, ils n'en avaient qu'un seul avec eux dans la barque. Jésus leur faisait cette recommandation : « Attention ! Prenez garde au levain des pharisiens et au levain d'Hérode. » Mais les disciples discutaient entre eux parce qu'ils n'avaient pas de pain. Jésus s'en aperçut et leur demanda : « Pourquoi discutez-vous du fait que vous n'avez pas de pain ? Ne comprenez-vous pas encore ? Ne saisissez-vous pas ? Refusez-vous de comprendre ?

From now until the end of time, Almighty One,  
all generations will know the great things you have done for me.\*

**Your Name is holy.**

In every age, your compassion flows to those who reverence you,\*

**but all who seek to exalt themselves in arrogance are leveled  
by your strength.**

You have deposed the mighty from their seats of power,\*

**and have lifted up the lowly.**

Those who suffer hunger, you have filled with good things.\*

**Those who enjoy privilege, you have turned away empty-handed.**

You have come to the aid of your people,\*

**God of mercy,**

You remember the promise you made to our ancestors,\*

**to Abraham and Sarah, and to all of their children, forever.**

*(Luke 1:46-55)*

*All* **Glory to the holy and undivided Trinity, one God: as it was in the  
beginning, is now, and will be forever. Amen.**

## LESSON

*An appointed reader will say*

A Reading from the Gospel According to Mark (NRSV)

The Pharisees came and began to argue with him, asking him for a sign from heaven, to test him. And he sighed deeply in his spirit and said, “Why does this generation ask for a sign? Truly I tell you, no sign will be given to this generation.” And he left them, and getting into the boat again he went across to the other side. Now the disciples had forgotten to bring any bread, and they had only one loaf with them in the boat. And he cautioned them, saying, “Watch out—beware of the yeast of the Pharisees and the yeast of Herod.” They said to one another, “It is because we have no bread.” And becoming aware of it, Jesus said to them, “Why are you talking about having no bread? Do you still not perceive or understand? Are your hearts hardened? Do you have eyes and fail to see? Do you have ears and fail to hear? And do you not remember? When I broke the five loaves for the five thousand, how many baskets full of broken pieces did you collect?” They said to him, “Twelve.”

Vous avez des yeux, ne voyez-vous pas ? Vous avez des oreilles, n'entendez-vous pas ? Ne vous rappelez-vous pas, quand j'ai partagé les cinq pains pour les 5 000 personnes, combien de corbeilles pleines de morceaux avez-vous emportées ? » – « Douze », répondirent-ils. « Et quand j'ai partagé les sept pains pour les 4 000, demanda Jésus, combien de corbeilles pleines de morceaux avez-vous emportées ? » – « Sept », répondirent-ils. Alors Jésus leur dit : « Et vous ne comprenez pas encore ? »

Ils arrivent à Bethsaïda ; des gens amènent à Jésus un aveugle et ils le supplient de le toucher. Jésus prit l'aveugle par la main et le conduisit hors du village. Il lui mit de la salive sur les yeux, posa les mains sur lui. Il lui demandait : « Vois-tu quelque chose ? » L'aveugle leva les yeux et dit : « Je vois les gens, ils sont comme des arbres que je vois marcher. » Jésus posa de nouveau les mains sur les yeux de l'homme ; celui-ci voyait clairement : il était guéri, il voyait tout distinctement. Alors Jésus le renvoya dans sa maison en lui disant : « N'entre même pas dans le village. » (*Marc 8 : 11-26*)

Écoutez ce que l'Esprit dit au peuple de Dieu.

**Nous rendons grâce à Dieu.**

## CANTIQUE

*Une personne désignée nous guidera dans la prière d'un cantique, suivi d'un poème, lus de manière alternée.*

Cantique — Que rien ne te trouble, Thérèse d'Avila

Que rien ne te trouble  
que rien ne t'effraie,  
**tout passe,**  
**Dieu ne change pas,**  
la patience obtient tout ;  
celui qui possède Dieu  
**ne manque de rien :**  
**Dieu seul suffit.**  
Élève ta pensée,  
monte au ciel,

“And the seven for the four thousand, how many baskets full of broken pieces did you collect?” And they said to him, “Seven.” Then he said to them, “Do you not yet understand?”

They came to Bethsaida. Some people brought a blind man to him and begged him to touch him. He took the blind man by the hand and led him out of the village, and when he had put saliva on his eyes and laid his hands on him, he asked him, “Can you see anything?” And the man looked up and said, “I can see people, but they look like trees, walking.” Then Jesus laid his hands on his eyes again, and he looked intently, and his sight was restored, and he saw everything clearly. Then he sent him away to his home, saying, “Do not even go into the village.” (*Mark 8: 11-26*)

Hear what the Spirit is saying to God’s people.

**Thanks be to God.**

## CANTICLE

*An appointed reader will lead us in the praying of a canticle, followed by a poem, read responsively.*

Canticle — Let nothing disturb you, Theresa of Avila

May nothing trouble you  
and nothing unsettle you,

**all shall pass,**

**God does not change,**

forbearance prevails;

whoever possesses God

**lacks nothing.**

**God alone is enough.**

Lift your thoughts,

ascend into heaven,

**ne t'angoisse de rien,  
que rien ne te trouble.**

Suis Jésus Christ  
d'un grand cœur,  
**et quoi qu'il arrive,  
que rien ne t'effraie.**

Tu vois la gloire du monde ?  
C' est une vaine gloire ;  
**il n' a rien de stable  
tout passe.**

Aspire au céleste,  
qui dure toujours ;  
**fidèle et riche en promesses,  
Dieu ne change pas.**

Aime Dieu comme iel le mérite,  
Bonté immense ;  
**mais il n'y a pas d'amour de qualité  
sans la patience.**

Que confiance et foi vive  
maintiennent l'âme,  
**celui qui croit et espère  
obtient tout.**

Même s'iel se voit  
assailli par l'enfer,  
**iel déjouera ses faveurs,  
celui qui possède Dieu.**

Même si lui viennent abandons,  
croix, malheurs,



**let nothing distress you,  
may nothing trouble you.**

Follow Jesus Christ  
with your whole heart,  
**and come what may,  
may nothing unsettle you.**

Do you see the glory of the world?  
It is vainglory;  
**none of it is constant,  
all shall pass.**

Seek the divine,  
which lasts now and forever;  
**faithful and full of promise,  
God does not alter.**

Love unto God as God deserves,  
Vast Goodness:  
**but there is no true love  
without forbearance.**

As trust and a living faith  
preserve the soul,  
**steadfast belief and hope  
will prevail.**

Whoever may be  
assailed by hell and its privileges,  
**will thwart them  
by possessing God.**  
Whoever faces surrender,  
the cross, or misfortune,  
**if God is their treasure,  
they will lack nothing.**

**si Dieu est son trésor,  
iel ne manque de rien.**

Allez-vous-en donc, biens du monde ;  
allez-vous-en, vains bonheurs :  
**même si l'on vient à tout perdre,  
Dieu seul suffit.**

Poème — Abandon, de Federico Garcia Lorca

Mon Dieu, je suis venu.e avec  
la graine des questions !  
**Je les ai semées et elles n'ont pas fleuri.**

(Un grillon chante  
sous la lune.)

**Mon Dieu, je suis venu.e avec  
les corolles des réponses,  
mais le vent ne les effeuille pas !**

(Tourne l'orange  
irisée de la terre.)

**Mon Dieu, je suis Lazare !  
Emplis d'aurore ma tombe,  
donne à mon char des poulains noirs.**

(Sur le mont lyrique  
se couche la lune.)

**Mon Dieu, j'irai m'asseoir,  
sans question et avec une réponse,  
à voir bouger les branches !**

(Tourne l'orange  
irisée de la terre.)

Away, then, worldly possessions;  
away, then, empty delights:  
**even when all is lost,  
God alone is enough.**

Poem — Surrender, by Federico Garcia Lorca

My God, I came with  
the seed of questions !  
**I sowed them and they didn't bloom.**

(A cricket sings  
in the moonlight.)

**My God, I came with  
the corollas of answers,  
but the wind doesn't scatter them!**

(Turn the iridescent  
orange of the earth.)

**My God, I am Lazarus!  
Fill my tomb with sunrise,  
Hitch black foals to my wagon.**

(On the lyric mount  
the moon puts itself to bed.)

**My God, I will go sit down,  
without question and with an answer,  
to see the branches sway!**

(Turn the iridescent  
orange of the earth.)

*Nous prenons ici le temps de trois souffles.*

*Tou.te.s prient le Cantique de Siméon*

**Maintenant, Ô Dieu, tu me laisses, fidèle,**

**M'en aller en paix, selon ta parole.**

**Car mes yeux ont vu ton salut,**

**Salut que tu as préparé devant tous les peuples,**

**Lumière pour éclairer les nations,**

**Et gloire d'Israël, ton peuple.**

**Gloire à la Trinité sainte et indivise, Dieu unique qui est, qui était, et qui vient,  
pour les siècles des siècles. Amen.**

*Une série d'invocations suit*

V. Nous te bénissons, ô Dieu de Création, de Salut et de Soutien.

**R. Bénissons Dieu, et louons Dieu pour toujours.**

V. Béni.e sois-tu, ô Dieu, car tu ne méprises rien de ta création.

**R. Tu es digne d'être glorifié.e et hautement exalté.e par tes créatures bien-aimées.**

V. Béni.e sois-tu, ô Dieu, car tu embrasses tes pauvres, tes opprimé.e.s, tes humbles, tes abandonné.e.s;

**R. Ton amour et ta miséricorde ne connaissent pas de limites ; tu es avec nous partout, toujours, et nous ne sommes jamais seul.e.s.**

V. Béni.e sois-tu, ô Dieu, car tu nous donnes le désir, la discipline et l'endurance de t'aimer, de nous aimer les uns les autres, de nous aimer nous-mêmes;

**R. Puisse-nous pratiquer la justice, aimer la bonté et marcher humblement avec toi.**

V. Que Dieu omnipotent.e et plein.e de miséricorde nous bénisse et nous garde pendant ce saint carême.

**R. Amen.**

*We pause for the length of three breaths.*

*All will pray the Song of Simeon*

**O God, you now have set your servant free  
To go in peace as you have promised;  
For these eyes of mine have seen the Savior,  
Whom you have prepared for all the world to see:  
A light to enlighten the nations,  
And the glory of your people Israel.  
Glory to the holy and undivided Trinity, one God;  
as it was in the beginning, is now, and will be forever. Amen.**

*A set of suffrages follows*

V. Let us bless the Creator, the Redeemer and the Sustainer.

**R. Let us praise God, and magnify God forever.**

V. Blessed are you, O God, for you despise nothing that you have created.

**R. You are worthy to be praised and highly exalted by your beloved creatures.**

V. Blessed are you, O God, for you embrace your poor, your oppressed, your meek and your abandoned.

**R. Your love and mercy know no boundaries; you are with us everywhere, always, and we are never alone.**

V. Blessed are you, O God, for you give us the desire, discipline and endurance to love you, one another, and ourselves.

**R. May we do justice, love kindness, and walk humbly with you.**

V. May the almighty and merciful God bless us and keep us this holy Lenten season.

**R. Amen.**

### *Collecte pour la Grâce*

Dieu de miséricorde, tu connais nos luttes et nos pérégrinations, tu vois nos cœurs et nos désirs. Qu'en contemplant ta parole et en recevant ton amour inconditionnel nous nous sentions véritablement renouvelé.e.s et racheté.e.s par ton enfant Jésus-Christ, qui s'est incarné.e pour apporter ta lumière parmi nous et nous rendre sensibles à l'Esprit. Nous te le demandons au nom de ton enfant bien-aimé.e, qui vit et règne avec toi et le Saint-Esprit, maintenant et toujours. **Amen.**

### *Collecte pour la Paix*

Ô Dieu, toi qui crées cette paix que tu aimes tant, te connaître est vie éternelle, te servir, liberté parfaite : protège tes humbles fidèles de tous les assauts de l'ennemi, et, puisque nous nous confions à ta protection, fais que nous n'ayons plus à craindre aucun adversaire. Nous te confions particulièrement ce soir les personnes qui ont fui leur pays, ou leur région d'origine, ou leur maison, qui ont subi des violences ou des discriminations en raison de leur genre, de leur sexualité, de leur couleur de peau, ou toute autre raison ; offre-nous à tou.te.s la paix intérieure et donne-nous de trouver des lieux de repos et des relations sécurisantes. Par Jésus-Christ, notre Salut. **Amen.**

### *Collecte pour la Protection*

Ô Dieu, vie des êtres vivants, lumière des fidèles, force de ceux qui œuvrent pour la justice, et repos des trépassé.e.s : nous te rendons grâce pour les bénédictions du jour qui s'achève, et nous demandons humblement ta protection pour la nuit qui vient. Accompagne nous, ainsi que tous tes enfants bien-aimé.e.s, en sécurité jusqu'au matin ; par celui qui est mort et ressuscité.e pour nous, ton enfant notre Sauveur Jésus-Christ. **Amen.**

## AFFIRMATION DE LA FOI

*Tou.te.s sont invité.e.s à prononcer, dans la langue la plus proche de leur cœur :*

**Toi, ô Dieu, tu es suprême et saint.e.**

**Tu as créé notre monde et tu nous donnes la vie.**

**Ton dessein domine tout ce que nous faisons.**

**Tu as toujours été avec nous.**

**Tu es Dieu.**

*The Collect for Grace*

God of mercy, you know our struggles and our wanderings, you perceive our hearts and our desires. May we, as we contemplate your word and receive your unconditional love, be truly renewed and truly redeemed through your child Jesus Christ, who became incarnate to shine your light among us and so that we might know the presence of the Spirit in our lives. We ask for this in the name of your beloved Child, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, now and forever. **Amen.**

*The Collect for Peace*

God of peace and understanding, to know you is eternal life and to serve you is perfect freedom: Protect your humble faithful from all assaults of the enemy and, as we abandon ourselves to your loving protection, render us fearless and impervious to all earthly harm. We entrust to you especially all among us who have fled our birthplace, country, or home, who have been persecuted or abandoned for living into our gender identity and sexuality, and who have suffered from the consequences of white supremacy; grant us the inner peace that is rooted in your love for us, and grant that we may help one other to find and to foster safe shelter and loving embrace. In Jesus Christ, we pray. **Amen.**

*The Collect for Protection*

O God, the life of all who live, the light of the faithful, the strength of those who labor for justice, and the repose of the dead: We thank you for the blessings of the day that is past, and humbly ask for your protection through the coming night. Bring us and all of your beloved children in safety to the morning hours; through him who died and rose again for us, your Child our Savior Jesus Christ, we pray. **Amen.**

THE AFFIRMATION OF FAITH

*All are invited to profess, in the language closest to their hearts,*

**You, O God, are supreme and holy.**

**You create our world and give us life.**

**Your purpose overarches everything we do.**

**You have always been with us.**

**You are God.**

**Tu es, ô Dieu, infiniment charitable,  
Bienveillant.e au-delà de toute mesure.  
Tu es venu.e à nous avant que nous ne venions à toi.  
Tu as révélé et montré  
ton amour pour nous en Jésus-Christ,  
qui a vécu, est mort et est ressuscité.e.  
Tu es maintenant avec nous.  
Tu es Dieu.**

**Toi, ô Dieu, tu es le Saint-Esprit.  
Tu nous donnes le pouvoir d'être ton évangile dans le monde.  
Tu réconcilies et guéris ; tu vaincs la mort.  
Tu es notre Dieu. Nous t'adorons.**

## INTERCESSIONS

*L'officiant commence par la prière qui suit*

Veille, ô Dieu, avec ceux qui travaillent, veillent ou pleurent cette nuit, et donne mission à tes anges de garder ceux qui dorment. Prends soin des malades, Christ bien-aimé.e, donne le repos à ceux qui sont fatigué.e.s, bénis les mourant.e.s, soulage ceux qui souffrent, console les affligé.e.s et préserve le bonheur de ceux qui sont dans la joie. Nous te le demandons par ton amour. **Amen.**

*Tou.te.s sont invité.e.s à partager méditations et prières, ou bien rester dans le silence.*

## PHRASE DE CONCLUSION

*L'Officiant.e commence la phrase suivante, puis tou.te.s disent ce qui suit.*

Jésus leur adressa de nouveau la parole: « Moi je suis la lumière du monde. Celui qui me suit ne marchera pas dans l'obscurité, mais iel aura la lumière de la vie. » **Amen.**  
*(Jean 8: 12)*



**You, O God, are infinitely generous,  
good beyond all measure.  
You came to us before we came to you.  
You have revealed and shown  
your love for us in Jesus Christ,  
who lived and died and rose again.  
You are with us now.  
You are God.**

**You, O God, are Holy Spirit.  
You empower us to be your gospel in the world.  
You reconcile and heal; you overcome death.  
You are our God. We worship you.**

## INTERCESSIONS

*The Officiant will begin by praying*

Keep watch, dear God, with those who work, or watch, or weep this night, and give your angels charge over those who sleep. Tend the sick, Beloved Christ; give rest to the weary, bless the dying, soothe the suffering, pity the afflicted, shield the joyous; and all for your love's sake. **Amen.**

*All are invited to share their meditations and prayers, if they so wish.*

## CONCLUDING SENTENCE

*The Officiant and then all will say*

Jesus said, "I am the light of the world; whoever follows me will not walk in darkness, but will have the light of life." **Amen.**

*(John 8:12)*

## Bienvenue ! | Welcome!

**Bienvenue à la Cathédrale américaine de Paris.** Nous sommes heureux de vous accueillir. Que vous soyez ici en personne pour une courte période ou pour toute une vie, sûr.e de votre foi ou plein de doutes, vous avez votre place ici. Fort.e.s de notre passé et de notre parcours vers l'inclusion, nous nous efforçons de créer un avenir de foi, d'amour et de charité. Faisons-le ensemble. Appelez-nous, envoyez-nous un courriel ou retrouvez-nous pour un café – nous sommes impatient.e.s de faire votre connaissance.

**Welcome to The American Cathedral in Paris.** We are so glad you're with us. Whether in person or online, for a short time or a lifetime, sure in faith or full of doubt, you belong here. Building on our past and our journey towards inclusion, we strive to create a future of faith, love, and charity. Let's do it together. Give us a call, send an email, or find us at coffee hour—we can't wait to get to know you.

**Contact information** for the clergy, staff and vestry can be found at [amcathparis.com/leadership](http://amcathparis.com/leadership).

**Subscribe to our e-letter** for weekly updates on our life together in Christ. Visit [amcathparis.com/eletter](http://amcathparis.com/eletter) or scan the QR code:



## Safeguarding

As part of the Convocation of Episcopal Churches in Europe, The American Cathedral in Paris is committed to assuring that all people are treated with respect and that no one is abused, harassed, or taken advantage of in any way. We are especially committed to assuring the safety of children and those adults who may be particularly vulnerable.

We adhere to the Convocation's Safeguarding Policy, and a member of our congregation is appointed as the Safeguarding Officer. If you have any concerns at all, please know that they are available to speak with you.

Our Safeguarding Officers are Angelina Stelmach and William Tompson. Please contact them with any questions or concerns at [safeguarding@americancathedral.org](mailto:safeguarding@americancathedral.org).

## Protection

En tant que membre de la Convocation des Églises épiscopales en Europe, la Cathédrale américaine de Paris s'engage à veiller à ce que toutes les personnes soient traitées avec respect et à ce que personne ne soit victime d'abus, de harcèlement ou d'exploitation de quelque manière que ce soit. Nous nous engageons tout particulièrement à assurer la sécurité des enfants et des adultes qui peuvent être particulièrement vulnérables.

Nous adhérons à la politique de protection de la Convocation et un membre de notre congrégation est désigné comme responsable de la protection. Si vous avez la moindre inquiétude, sachez qu'ils sont à votre disposition pour vous parler.

Nos responsables de la protection sont Angelina Stelmach et William Tompson. Si vous avez des questions ou des inquiétudes, veuillez les contacter à l'adresse suivante : [safeguarding@americancathedral.org](mailto:safeguarding@americancathedral.org)

O Love ever burning and never extinguished charity  
My God set me on fire.  
– Saint Augustine of Hippo

Ô Amour toujours brûlant et charité jamais éteinte  
Mon Dieu m'a enflammé.  
– Saint Augustin d'Hippone



–  
Rainbow Ministry

**The American Cathedral in Paris**  
*The Cathedral Church of the Holy Trinity*  
**The Convocation of Episcopal Churches in Europe**

23 avenue George V, 75008 Paris

01 53 23 84 00

[parish.coordinator@americancathedral.org](mailto:parish.coordinator@americancathedral.org)

[www.amcathparis.com](http://www.amcathparis.com)

[www.tec-europe.org](http://www.tec-europe.org)